

A Dravidian decipherment of Indus script

S.K.Venkatesan
CQRL Bits, Chennai

This publication is for feedback and further elucidation on the basic decipherment for larger community of enthusiast out there in the world. Important documents for understanding Indus script is the corpus created by Asko Parbola and [Iravadham Mahadevan's concordance](#) work (here on referred to as M77). We also need the [Dravidian Etymological Dictionary](#) (DED) by Burrow and Emeneau. Please download the two PDFs from Internet Archive and you should be ready. There are two excellent software versions of these PDFs: [Iravadham Mahadevan's concordance](#) maintained by Roja Muthiah Research Library and [Dravidian Etymological Dictionary](#) maintained by Digital South Asia Library of the Chicago University. Another rich source of conjectures and data is the great work of Bryan Wells: [The Archaeology and Epigraphy of Indus Writing, Archaeopress, 2025](#), who also has an excellent online database.

There is also a very rich tradition in the Russian school, especially Alexander Dubyanski, who sadly passed away due to Covid-19. Yuri Knorozov is another great scholar in this tradition and his collected works is [here](#), which includes an attempt at decipherment of IVC signs.

If you want to write documents with Indus signs then you need Asko Parbola's NFM Indus Script font. This document was written in that font, a lovely gift from MVB to me. Now on to the beautiful discovery of the decipherment.

The decipherment became possible with the arrival of the splendid work by MVB in Sasanam: M.V. பாஸ்கர் (Bhaskar), அன்றைய தலைப்பு செய்திகள் (Yesterday's headlines), சிந்துவெளி நாகரீக சிறப்பு வெளியீடு (Indus Valley Civilization Special Issue), கிருஷ்ணகிரி மாவட்ட வரலாற்று ஆய்வு மையம் (Krishnagiri District History Research Center), சாசனம் (Sasanam), 2025.

This laid down the map that lead to all the linkage between graphics and the text, building this beautiful journey of discovery enabled by M.V. Bhaskar, with whom I have been working for the past several years. My learning in art, Brahmi and Indus Script derived from his interactions.

Decipherment is a commutative diagram:



Of course, a lot of hard work and walking on three legs. We use M77 to denote Mahadevan's sign numbers, but the glyphs are provided by Asko Parbola's NFM Indus Script font.

Skilled artistry of Indus script

At the core of Indus script lies the mastery of a skilled metallurgist (𑀲𑀺?). We will illustrate this with these few examples:

𑀲𑀺𑀲𑀺𑀲𑀺 = 𑀲𑀺𑀲𑀺𑀲𑀺 = vēl-aṇi-nuṛan-ūr = வேல்அணிநுழனூர்

The semantic meaning being the town with tailors, jewellery and hunting professions.

𑀲𑀺𑀲𑀺 = | 𑀲𑀺𑀲𑀺 || || = mu-iru-mēl-pēr-il = மூவிரு மேல்பொருள்

The semantic meaning being the mighty great guardian of the township (elevated to kings and gods at later times).

Some important townships

This is just indicative of the various kinds of townships and professions, and a deeper quantitative study is required to obtain their relative importance. What is interesting is that the last one is farmer's town, which doesn't count really as a town, but in Dravidian languages, the term "ūr" seems to cover what we call "village" also.

M77 Sign	Glyph	Syllable	DED	Description	Tamil
342	𑀲	ūr	752	town	ஊர்
347	𑀲𑀺	vēlūr	-	hunter's town	வேலூர்
358	𑀲𑀺	chevūr	-	bronze worker town	செவ்வூர்
351	𑀲𑀺	vēl-nuṛan-ūr	-	hunter-cloth worker town	வேல்நுழனூர்
?	𑀲𑀺	che-palla-ūr	-	bronze-elephant worker town	செவப்பல்லூர்
355	𑀲𑀺	vēl-palla-ūr	-	hunter-elephant worker town	வேல்பல்லூர்
361	𑀲𑀺	che-ko-ūr	-	herder-bronze worker town	செங்கோவூர்
372	𑀲𑀺	vēl-aṇi-nuṛan-ūr	-	hunter-jeweller-tailor town	வேல்அணிநுழனூர்
15	𑀲	uṛavūr	688	working, farming town	உழவூர்

Numbers

Numbers are treated separately, but they are just like other glyphs, easily welded and affixed to other glyphs, producing a plethora of possibilities.

M77 Sign	Glyph	Syllable	DED	Description	Tamil
86	|	mutal, -al	4950	one, primary	முதல், -ல்
87	||	-ar, -ir, iru-	474, 481	two, great, eminence	ரண்டு, -இர், -ர், இரு-

89	|||	mū-, mūn-	5052	three	மூ-, மூன்-
95	||||	nal-, -nāl, nalla-	2912	four, good	நல்-, -நால், நல்ல-
96	|||||	-ai	2826	five, unity	-ஐ
108	|||||	aru-, -ar	2485	six, river, fort	ஆறு, அறு
110	|||||	eru-, -eru	910	seven, rise, fertile	ஏழு, -எழு
Application of above phonemes					
112	|||||	nalām, ñālam, munnāl	2913	land, healthy, before	நலம், நாலம், முன்னால்
116	|||||	nallai, nellai	-	rice	நல்லை, நெல்லை
121	|||||	nal.nel.āl	-	good rice person	நல்நெல்லாள்
120	|||||	mu-munamum	-	three generations back	மும்முன்னோனும், மும்முன்னமும்
119	|||||	mu-munnor	-	two generations back	மும்முன்னோர்

Clitics

Clitics provide sentence structure (the subject and the object). The default reading order is right to left, but before the clitic " (sign 99), the reading is left to right.

M77 No.	Glyph	Syllable	Tamil
97	Ɱ	-il, -da, -ta, -in	-ட, -டு, -த, -து -இல், -இன்
99	Ɱ	-ra, -ru	-ர, -ரு, -ற, -று
123	Ɱ	-yar, -yin	-யர், -யார்
344	Ɱ	ūr-ār	ஊரார்
343	Ɱ	ūr-il	ஊரில்

Learn through pun

Following are an indication of the pun that abounds in Indus script, which is termed as the “rebus principle”. Of course, it only makes sense if your language is close to ancient Dravidian. For deeper understanding you may have to refer to some of the sign values below this in the section on “Syllabic development”. We only sketch a few, but the Indus script syllabary abounds in such pun. The reduction of number of glyphs required for a writing system for Dravidian language is very much dependent on prudently choosing glyphs that provide highest possible homophony.

M77 Sign	Glyph	Syllable	DED	Description	Tamil
298	)))	valai = vala+ai	-	) = vala+5	வல+ஐ=வலை
	Right-parenthesis is “vala” (curved as well as right) in Tamil and “vala” + “ai” = “valai”. “vala” is curve, as well as “right”, which fits well with description of right parenthesis. Also,))) can be further expanded as “valaicci” or “valayacci” or “valayanjih”.				
62	(𐑦)	valai-kanni	5379	scabbard fish with fang-like teeth	வாளை கன்னி (மீன்)
	The fish “vālai” is known as the scabbard fish that has sharp teeth. A nice tooth is drawn at the top to elucidate the learning. This explains that the right-parenthesis sign-287 carry the phonetic value “valai”				
295	)𐑦	eri-valai	902	Another sharp tooth fish	ஏரி வாளை (மீன்)
	A fresh water shark, Wallago attu , also known “eri-valai”, a pun again on the word with rebus equation: “vālai” ≈ “valai”. The prefix “eri” comes from “two” or “iru”, leading to one more rebus equation: “iru” ≈ “eri”.				
63	(𐑦𐑦)	kanni-pori-valai	-	Trapping of birds	கன்னி-பொறி-வலை
	This learning tablet defines the phonetic value of fish as “kanni” and the bird as “puri” by defining it through a polysyllabic pun as “kanni-pori” with a parenthetic “valai” . The “kanni-pori” in Tamil is “trapping”.				
64	𐑦𐑦)	valai-kanni	-	The clitic reverses reading order	கன்னி-பொறி-வலை
	The clitic sign 64 reverses the reading order to the right of it. This learning script defines that.				
376	𐑦𐑦	pal	-	teeth	பல்லு
	A teeth is indicated by the protruding teeth effect, just like in the fish teeth.				
57	𐑦𐑦𐑦	irumpu	486	iron	இரும்பு
	Now we have triple pun: iru-pu (two insects) ≈ erumpu (ant) ≈ irumpu (iron)				
181	𐑦𐑦𐑦	kottu	2065, 2064	pour (sting)	கொட்டு
	We can see pincler claws are indicated to show “sting” and “pour” are homophones in Dravidian “kottu”. The stinging honey-bee also is supposed elucidate connotations of “honey” that pours (kottu) from the beehive.				
393	𐑦𐑦𐑦	palla-ar	3986a, 1045, 4016	palla, pallar	பல்லர் (பள்ளம்)
	The sign 391 “palla” (see sign list below) is indicated here by putting it upside down in a hole (pallam) by creating the pun.				
310	𐑦𐑦𐑦	vila-vila	5424	tremble with fear	விலவில

	This cognates with “vavvāl” (DED 5370), probably a long-tailed fruit bat, with an eerie shivering scene that it creates.				
303	)(	iṭa,	432	cleft, gap, split, crack open , slit, breach, chasm	இட
	Also works as “iṭaveḷi” ≈ “iṭai-valai”.				

Syllabic development

We outline from top to bottom how the syllabary is slowly developed from simple to complex glyphs. Happy journey!

M77 Sign	Glyph	Syllable	DED	Description	Tamil
1	𐀀	an	131, 132	person	அன்
	𐀁	an(n)-an	131, 132	brother	அண்ணன்
2	𐀂	kāvalan	1417, 1416	security guard	காவலன்
25	𐀃	mutalvan	4950	chief	முதல்வன்
26	𐀄	nal-mutalvan	-	good chief	நல்முதல்வன்
3	𐀅	āl	399	servant, slave, soldier, messenger	ஆள்
4	𐀆	natt-an	3638	country man	நாட்டான்
5	𐀇	natt-ar-an	3638	country rules	நாட்டாரன்
6	𐀈	kompan	2115	clever man	கொம்பன்
7	𐀉	val(i)-an	5276	skilled man	வலியன்
162	𐀊	vēl, vēl	5545, 5536	chief, spear, trident	வேல்
8	𐀋	vēlan, vētan	5545, 5368, 5527	chief, lance fighter, hunter	வேலன், வேடன்
9	𐀌	valai-vēlan, valaiyan	5288	animal trapper	வலையன்
12	𐀍	uṛavan	688	farmer	உழவன்
13	𐀎	uṛavāl	688	farm worker	உழவாள்
14	𐀏	per-uṛavan	688	big farmer	பேர் உழவன்
15	𐀐	uṛavūr	688	working, farming town	உழவூர்
35	𐀑	valaiyan	5288	Trapper, fisherman	வலையன்
41	𐀒	kīṛān	1621	poor	கீழான்

42	𑌕	pallan	3986a	mahout	பல்ல(வ)ன்
54	𑌖	pu	4345	flower, insect, flourish, bloom, create	பூ (பூச்சி)
55	𑌗	pol	4550	flowering, flourishing, blooming, creating	பொலி, பொலிவு
374	𑌘	-n	1159b, 3621, 3621a	night, bug	நீர் (துளி), (ப)னி, நள், நல்லு
410	𑌙	nān	2908, 3639	string, me	நான்
415	𑌚	nannan	3639	a name	நண்ணன்
417	𑌛	nalnelāḷ	-	Good farmer	நல்நெல்லான்
412	𑌜	nāṅkuṟu	2906	earthworm	நாண்குழு
186	𑌝	kūru	1924, 1921	section, division, share, to proclaim	கூறு
299	(	ida, idai	449	hip, left	இட-, இடை
301	𑌞	idayan	450	herder, herdsman	இடையன்
287	)	vala-, vaḷai	5313, 5314, 5288	bent, trap, right, net	வல, வள, வலை, வளை
298	𑌟	valaicci, valaiyacci	5288	surround, trap, hunter	வளைச்சி, வலையச்சி
293	𑌠	valaiyan	5288	animal trapper (short form)	வலை வேலன், வலையன்
303	𑌡	iṭa, iṭavai	432, 434	narrow way	இட, இடவை
186	𑌢	kutai	1714	notch at end of bow	குதை
312	𑌣	kuṭa, kuṭai	1660	hollow, cavity, penetrate	குடை
328	𑌤	vu	651, 761	ooze, mortar	வ, உ, ஊ
?	𑌥	vala, vala	5304	strong, fertile	வல-, வள-
32	𑌦	uvan		person between two	உவன்
330	𑌧	ūm (ūmaṇ)	748	to fly (owl)	ஊம் (ஊமன்)
332	𑌨	vai	5549-53	to stay, straw of paddy, to abuse, sharp	வை
336	𑌩	uṭaṇ, valaṇ	945	with, consent, immediately	உடன், வலண்
337	𑌪	uṭai	593	wealthy	உடை
342	𑌫	ūr (ural, uṛi)	752 (651, 708)	town, village	ஊர் (உரல், உறி)
347	𑌬	vēlūr	-	hunter's town	வேலூர்
358	𑌭	cevūr	-	bronze worker's	செவ்வூர்

				town	
344	ṽ	ūr-ar	-	important sign with clitics	ஊரார்
343	ṽ	ūr-il	-	important sign with clitics	ஊரில்
373	○	pa	3805, 4016, 4124, 3884	sun, pot	பகல், பள்ளம், பாணை, பண்
375	①	pal, pala	3986a	teeth, many	பல், பல
386	①	poli, poḷi	4550, 4560	prosperous, chisel	பொலி, பொளி
379	②	pammu	3934	to baste, to yarn	பம்மல்
391	③	pallā	3986a, 1045	elephant	பல்லா (யாணை)
Depicted by the ornamental oval-shaped plate that is fixed on it's forehead					
392	ṽ	nal-pallar (nalla-palla-iru)	-	good mahout	நல் பல்லர்
403	ṽ	parai, parru	4031, 4032, 4034	announcement (sale) with a drum beat	பறை, பற்று
407	ṽ	pulam	4303	arable land	புலம்
406	ṽ	paḷapaḷa	4012	glittering, well-oiled	பளப்பள
404	ṽ	nal-parai		good announcement	நல்ல பறை
387	ṽ	vēlappa		worker, hunter	வேலப்பன்
389	ṽ	pañ-nilam	3837	ploughed land	பண்ணிலம்
254	ṽ	paṭi, paṭṭi	3848, 3850, 3868	hamlet, village, settlement, rest, roost, step gradee, rank	படி, பட்டி
216	ṽ	tan, tāt	2946, 3188, 3110	earthen pot	தன், தண் (தண்டி), தவளை
217	ṽ	taṭa	3020	big, large	தடா
53	ṽ	tāvu	3177	jump, luxuriant, tread gently	தாவு, தவளை
222	ṽ	tal, tol	3123, 3105, 3516	obstruct, stop beat, crush, old, ancient	தள், தொள்
223	ṽ	mumuta	-	grand-parent	மும்முத
229	ṽ	taṛ, tāri	3178	bow down	தாழு, தாழி
36	ṽ	tan	3045	cold, water	தண் (தண்ணீர்)
?	ṽ	pān	4068	song, melody	பாண்
396	ṽ	pāṇal	4071	rice-field	பாணல்
31	ṽ	pāṇan	4068	tamil bard	பாணன், பாடுபவன்
59	ṽ	kaṇ, kanni	1159a, 1166, 1168, 1417, 1483	bamboo raft, trap, trapper	கண், கன்னி

60	𐌕𐌚	nalla-kanni	-	good vehicle, good trapper	நல்ல கன்னி
67	𐌕𐌚	kondū, kōnda, gōnde	2053, 2216	bull, with	கொடு (கொண்டு), கோண்டே, கொண்டே, கொண்ட
72	𐌕𐌚	kōl	2238	boat, raft	கோல்
70	𐌕𐌚	kāl	1483	cart	கால்
65	𐌕𐌚	peru-kanni		big boat, big cart	பெருங்கன்னி
75	𐌕𐌚	peru-kaṇai	1404	intense, abundance	பெருங்கனாய்
69	𐌕𐌚	kaṇṇal	1305, 1415	vessel, ship	கண்ணல்
66	𐌕𐌚	nal-peru-kanni	-	great good gentleman	நல்பெருங்கன்னி
66	𐌕𐌚	nal-peru-kanni	-	great good gentleman	நல்பெருங்கன்னி
58	𐌕𐌚	muttu	4959, 4932, 4957	pearl, excellent, praiseworthy	முத்து
78	𐌕𐌚	purā, pura, pūr, porī	4334, 4374, 4603	pigeon, dove, quail, chicken	புறா, புற, பூழ், பொரி
80	𐌕𐌚	parapurai	3949	to spread (message through pigeon?)	பறப்புறை
81	(𐌕𐌚)	valai-puri	-	trapped bird	வலைபுரி, புரிவலை
319	𐌕𐌚	mura	4977	snail, curl	முற, முறை, முறுக்கு
134	𐌕𐌚	peru, pēr	4411	big, large	பெரு, பேர்-
204	𐌕𐌚	mu-peru	-	mature large	முப்பெரு
209	𐌕𐌚	peru-mutal	-	large primary	பெருமுதல்
210	𐌕𐌚	mu-peru-mutal	-	mature three large primary	முப்பெருமுதல்
205	𐌕𐌚	nāl-kompu, nāmpu	2115, 3649	good clever, sprout of millet	நால்கொம்பு, நாம்பு
261	𐌕𐌚	kō	2177, 2178	mountain, gentry	கோ, கோட்டை
Origin of the word “kō” could be the Gond people (gōnde, DED 2216) of the mountains, reinforced by the West wind, from western practice of having kings in Sumeria					
30	𐌕𐌚	kōvan		herder, herdsman, gentry	கோவன்
Cattle class that eventually becomes the ruling gentry					
267	𐌕𐌚	kōṭṭa, kōṭu	2207, 2053, 2203, 2200	gift, munificence, fort, gentry (west wind,	கொட, கோட்ட, கொடு, கொம்பன்

				western practice of having kings in Sumeria), horn	
272	𐎶	kōṭai, kōṭai	2207, 2049	fort, gift	கோட்டை
271	𐎶𐎵	kōṭṭam	2058	cattle-shed	கோட்டம்
244	𐎶𐎶	arū, ārru, arai, aran	317, 407, 322, 201	strong, dwellment, camp, room, castle	அறு, ஆறு, அறை, அரண்
242	𐎶𐎶𐎶	māṭi, māṭu	4796a, 4798	mansion, terrace, ox	மாடி, மாடு
197	𐎶𐎶𐎶𐎶	mē, mēṭu, mettai	5086, 5058, 5069	top, terrace	மேல், மெத்தை
198	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	mē-mu	5086	higher excellence	மேழு
199	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	mē-vēl	5086	excellent hunter	மேவேல்
200	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	nal-mē	5086	good excellence	நல்மே
402	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	nāṭu	3638	country (as a contrast to forest)	நாடு
245	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	tattī, taṭṭu	3036, 3039	cloth, wooden frame, hammer, tap	தட்டி, தட்டு
296	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	vaṛi	5297	way	வழி
149	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	nālvaṛi	5297	cross-road	நால்வழி
297	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	aruvaṛi	5297	six-way crossing	அறுவழி, ஆறுவழி
135	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	peruvaṛi	5297	big way	பெருவழி
136	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	aim perumvaṛi	5297	five big way	ஐம் பெருவழி
153	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	poruḷ, poral, poril	4544, 4555, 4558	object/goods, town, earth/country/district	பொருள், பொறல், பொறில்
155	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	ampi	177	boat, raft, ship	அம்பி
211	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	anuppu (ampu)	329 (178)	send	அனுப்பு, அன்பு
83	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	iṛappan, iṛappu	501	death	இறப்பு
50	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	āṭu	5152	goat	ஆத்து, ஆடு
124	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	ēr	2815	plough	கலப்பை
47	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	aṛan	204	squink, law-abiding, just	அறண், அரணை
48	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	nal-aṛan, aṛan-nal-	-	good behavior	நல் அறன், அறநல்-
113	𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶	viḷai-ñālam	5437, 2913	fertile land	விளை நிலம்

415	ᳵ	mu-pala	7-	important many	முப்பல
171	ᳶ	nil-(v)anji, nilai	-	stable	நில்வஞ்சி, நிலை
?	᳷	nal-inai, nāl-inai	-	good joining, joining four	நல்லிணை, நாலிணை
49	᳸	kula	1829	generation, geneology	குலம்
51	᳹	māru, māran, mu-kula-iru-māran	4834	reliable third generation barter (showing one's back)	மாறு, மாறன், முக்குல மும்மாறனார்
302	ᳺ	mārral	4834	exchange	மாற்றல்
137	᳻	cēr, cēri	2814, 207	join, union, assemblage, hamlet	சேர், சேரி
140	᳼	nal-iru-cēri	-	good, strong assemblage	நல்லிருச்சேரி
141	᳽	cēri-vaṛi	-	road to assemblage	சேரிவழி
142	᳾	cēri-vaṛi-anjih		road to assemblage resting place	சேரிவழிவஞ்சி
129	᳿	koḷ	2151	seize, acquire	கொள்
130	᳾	koḷal	2151	exchange, buy/sell	கொள்ளல், கொள்முதல்
148	᳾	cērukoḷ	5297, 2151	exchange, buy/sell	சேர்ந்துகொள்
237	᳿	mutal	4951	base, foot, stump	முதல்
304	᳾	vil, viḷ	5422, 5421, 5432, 5433	bow, call out, sell	வில்
305	᳾	vilai	5421	price	வில்லை, விலை
127	᳾	alaku, alanku, aṛagu	239, 240, 246, 255	beak, beauty, grains of paddy	அலகு, அழகு
306	᳾	aṛaku-vilam	-	good home	அழகு கிஇல்லம்
307	᳾	viḷampu	5433, 5434	proclaim openly, serve food	விளம்பு
17	᳾	villavaṇ	5422	archer	வில்லவன்
28	᳾	viḷampan	5434	one who superintends the distribution	விளம்பன்
310	᳾	vila-vila	5424	tremble with fear	விலவில
125	᳾	vilaku	5423	diverge	விலகு
397	᳾	aṇi, aṇiyal	116	pearl necklace	அணி, அணியல், முத்து மாலை

398	𑌕	peru-aṇi(yal)	116	big pearl necklace	பெரு அணி
377	𑌕𑌔	nal-aṇi-pala	-	many good pearl necklaces	நல் அணி பல
233	𑌕𑌔	mumalai	-	three mountain range	மும்மலை
235	𑌕𑌔𑌕	mumalai-vel	-	three mountain hunter	மும்மலை வேல்
180	𑌕𑌔	koṭṭu	2063, 2064	pour, sting	கொட்டு (தேன்)
181	𑌕𑌔	koṭṭu	2063, 2064	pour, sting	கொட்டு
169	𑌕𑌔	nilam	3676	land, ricefield	நிலம்
171	𑌕𑌔	nilai	3675	firm, stable	நிலை
173	𑌕𑌔	irunilai	3675	very firm, stable	இருநிலை
174	𑌕𑌔	iru-nilam	481, 3676	great/vast land	இருநிலம்
88	𑌕𑌔	nal-iru	3610, 480	fine life	நல்லிரு
176	𑌕𑌔	vanjī, anjih, aṇcal	5265, 56, 54	paddy, rice, to take on shoulder, resting place	வஞ்சி, அஞ்சி, அஞ்சல்
166	𑌕𑌔	vēl-vanjī	-	hunter's lair	வேல்வஞ்சி
249	𑌕𑌔	māṭṭu	4801, 4802	fasten, put in, fasten, hook, kindle, fire	மாட்டு
253	𑌕𑌔	māṭṭal	4802	necklace	மாட்டல்
252	𑌕𑌔	mārram (māṭṭu + mu)	4834	exchange, barter	மாற்றம்
182	𑌕𑌔	mūtai (mū + iṭai)	4954	long under cultivation, mature	மூதை
178	𑌕𑌔	kalappai, kalam	1304	plough, vessel, ship	கலப்பை, கலம்
323	𑌕𑌔	il, ila	494, 497	non-existence, leaf	இல
325	𑌕𑌔	ila	497	leaf	இல
326	𑌕𑌔	ilai, iṭai	497, 496, 513	leaf, young	இலை, இலஞ்சி
327	𑌕𑌔	iṭavarāian, iṭaivarāian	-	horticulturalist?	இலைவழியான்
76	𑌕𑌔	cē, cēval	1931, 2818	red, bronze, cock	சே, செம்மை, சேவல்
311	𑌕𑌔	yār, eril	5156	harp, music, beauty	யாழ், எழில், இசை
400	𑌕𑌔	nuṇan	3714, 3715	penetrate, stitch	நுழ்-, நுழன், நுழம்பு, நுளம்பு
219	𑌕𑌔	tai (ta + kaccai)	3473	sew, stitch	தை
214	𑌕𑌔	irutai	481, 3473	strong stitch, good tailor	இருதை
?	𑌕𑌔	cī, cīpu, cil, calli	2599, 2622,	cleanse, wooden	சீ, சிப்பு, சில்

			1577, 2382	peg, splinter	
240	◻	cil	1577	small	சில்
241	◈	cira	2589	eminent, illustrious	சிற-
381	◉	cirappu	2589	eminent, illustrious	சிறப்பு
256	⚔	nērcira	3772	just and eminent	நேர்சிற
266	◈	nērcira-kō	2177	just and eminent leader	நேர்சிற கோ
215	◈	ciruttai	2590	panther	சிறுத்தை
258	⚔	cīrmai	2624	excellence, greatness	சீர்மை
257	⚔	cutti, cuttiyal	2668	small hammer	சுத்தி, சுத்தியல்
259	⚔	cutti, cuttiyal	2668	small hammer	சுத்தி, சுத்தியல்
192	◻	paḷḷi	4018	hamlet, herdsman's village	பள்ளி
193	◻	mumalai-perum-puli	4307, 4411	three-mountain big tiger	மும்மலை பெரும்புலி
321	◻	ñāṇ	2908	marriage string, necklace	நாண்
322	◻	nēññil	2907	plogh-shaft	நென்னில்
367	◻	nānan	2908	yarn maker	நாணன்
82	◻	tarupu	3142, 3169	to join together, amass (wealth)	தறுப்பு (தாரா - வாத்து)
202	◻	mā-	4786	up	மா-
247	◻	caṭṭam	2304	frame, mould	சட்டம்
341	◻	uṟu	689	harrow	உழு (பரப்பு, பரம்பு)
177	◻	nal-mutal, nalāl	-	good chief, good worker, hard worker	நல்முதல், நல்லாள்

Signs and affixes

Just to give a flavor of the decipherment here we group few signs under base/affix geometry. In some cases there could be more than one affix.

Sign ○

Affix Base	|	||	|||	||||	|||||	Ƴ	○	◊	○ |	人○	||| - ||
○	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	人⑩	|||⑪
pa	pal	para	pammu	nal- para	pallā	vēl- appa	pān	cirappu	pānal	pān-an	nal-pallar

Sign U

Affix Base	|	||	|||	||||	| ○	| ○ ||||	Ƴ ||	- ||	⌘ Ƴ Ƴ
U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
ū	vaḷ	ūr	ūm	vai	uṭaṇ	uṭai	vēlūr	chevūr	vēl-aṇi-nuṇan-ūr

Sign ✕

Affix Base	|	○	||||	||	◀	||| ||	⌘	-	人
✕	✕	✕	✕	✕	✕	✕	✕	✕	人✕
ta	tal	tan	tai	irutai	ciṛuttai	mumutai	tāṛi	taṭu, taṭa	tan

Sign ✧

Affix Base	|	|	^	^	||	|||
✧	✧	✧	✧	✧	✧	✧
kanni	kāl	kōl	peru-kanni	peru-kaṇai	kōnda, gōnde	kalam

Sign 人


Affix Base	|	||	| - |	人	-	^	|	||| - |
人	人	人人	|人|	人	人	人	人|	|人|
an	āl	aṇṇaṇ	kāvalan	naṭṭan	uṇavan	kīṛān	mutalvan	nal- mutalvan

Sign ◇

Affix Base	◇	||||	|||	✕	甲	⊕	⌘
◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇

kō	kōṭṭa, kōṭu	kōṭai	kōṭṭam	nāl-vaṛi- kōṭai	nērciṛa-kō	pallar-kōṭṭa	kōṭai-vaṛi
----	----------------	-------	--------	--------------------	------------	--------------	------------

Sign)









Affix Base	180°	◦	◦ 180°	- 180°	90°	270°	||
)	(	)	(	)(		U))
valai	iṭai	valaiyan	iṭaiyan	iṭa	kuṭa, kuṭai	ū	iru-valai

Sign ◦

Affix Base	|	||	||	|||	|	|	≡
◦	⌢	⌣	⌤	⌥	⌦	⌧	⌨
-n	nāṭu	ñāṇ	nan	nannu, nannan	nalnelāl	nan-mutal	nāṅk uṟu

Common phrases

Here we list multiple logos (mostly pairs and triplets) that commonly occur together in IVC. We also list a few non-aglutinative entangled glyphs which we try to describe them as complex mixed states.

M77 Signs	Glyph	Syllable	DED	Description	Tamil
321-336		uṭaṇ-ñāṇ	2908	marriage	உடன் நாண் (உடன்தை)
	Sign-336  also has ideographic mortar & pestle marriage association as well				
176-321-336		uṭaṇ-ñāṇ-anjih	2908	marriage hall	உடன் நாண் அஞ்சி
148	𐌵 = 𐌶 + 𐌷	marukoḷ	5297, 2151	exchange, buy/sell	மாற்று கொள்
12-124		ēr-vuṛavan	-	farmer	ஏர் உழவன்
169-124		ēr-nilam	-	farm land	ஏர் நிலம்
113	(||||)	viḷai-nallam	5437- 3613	cultivable rich soil	விளை நல்லம்
130-51		maru-koḷ, mu- kula-iru-māran- koḷ	-	barter	மாற்று கொள்
402-267		koṭa-nāṭu	-	herder country	கொட நாடு
402-267		valaiyan-nāṭu	-	trapper's	வலையன் நாடு

				country	
402-76	சேநாடு	cē-nāṭu	-	red country, bronze country	சே நாடு
67-65	பெருங்கண்ணி	peru-kanni-kondu	-	with big vehicle	பெருங்கண்ணி கொண்டு
59-67	கொண்டா கல்	konda-kal	-	bullock cart	கொண்டா கல், கோண்ட கல், மாட்டு வண்டி
59-67	பெரு கொண்ட கல்	peru-konda-kal	-	big bullock cart	பெரு கோண்ட கல், பெரு மாட்டு வண்டி
307-379-176	பம்மு வில்லம்பு அஞ்சி	pammu-vilambu-anji	-	bow stringer's resting place	பம்மு வில்லம்பு அஞ்சி
402-379-319	முறபம்மு நாடு	mura-pammu-nadu	-	yarn twisting country	முறபம்மு நாடு
342-379-398	பெரு அணி பம்மூர்	perum.aṇi-pammu-ūr	-	big necklace maker's town	பெரு அணி பம்மூர்
372 = 342+400+397+162	வேல் அணி நுழைநூர்	vēl-aṇi-nuṇan-ūr	-	town with hunters, pearl and cloth workers	வேல் அணி நுழைநூர்
194 = 342+400+397+162	மூவிரு மேல்பொருள்	mu-iru-mēl-per-ul	-	the mighty mel-perul	மூவிரு மேல்பொருள்
96-409	நன்னிலை	nan-nilai	3588	amiable	நன்னிலை